Schutzgebühr 1,00 Euro

Ausgabe № 07 / 03.04.2019

SWD powervolleys DÜREN

Netzgeflüster

Ausgabe № 07

03.04.19

BERLIN RECYCLING VOLLEYS

SIHL
gepe PETERHOFF Gebäudedienste
SWD Für Dich. Für Düren.
Sparkasse Düren
erima
NetAachen
Allianz

Gastronomisches Ausbildungszentrum der

Standort ARENA Kreis Düren

DÜRENER GESELLSCHAFT FÜR ARBEITSFÖRDERUNG mbH

Mittagstisch von 11.30 - 13.30 Uhr
Veranstaltungen + Catering auf Anfrage

Bei den Spielen der SWD powervolleys DÜREN bieten wir:

Hallencatering +
à la carte Restaurant

1,5 Std. vor Spielbeginn
während des Spieles
sowie 1 Std. nach Spielende

Besuchen Sie auch unsere anderen gastronomischen Ausbildungszentren:

Nideggen · Im Effels 10
à la carte
Lehrrestaurant

Düren · Friedenstr. 76
Lehrcafé
auf dem Friedhof

www.dga-dueren.de

Telefon:
02421-4955928

E-Mail:
arena@dga-dueren.de

– AUFSCHLAG –

LIEBE FREUNDINNEN UND FREUNDE DES VOLLEYBALLSPORTS,

mit den SWD powervolleys Düren ist unsere Heimatstadt seit Jahren in der Spitzengruppe des deutschen Volleyballs vertreten. Dies gilt auch für diese Saison. Wir freuen uns auf die Playoffs. Dazu wünsche ich unserem Team viel Erfolg!

Unsere Mannschaft ist eine hervorragende Botschafterin Dürens! Immer wieder sind wir bundesweit und manchmal auch europäisch in Presse, Funk und Fernsehen mit positiven Schlagzeilen und Berichten präsent.

Spitzensport und Breitensport gehören zusammen. Kinder und Jugendliche erhalten vielfältige Förderung zur Entwicklung ihrer Talente. Das Erleben von Erstligaspielen motiviert viele bei ihren eigenen sportlichen Ambitionen. Nicht von ungefähr sind auch die Volleyball-Jugendmannschaften des Dürener Turnvereins in Nordrhein-Westfalen wie auf nationaler Ebene sehr erfolgreich.

In der Arena Kreis Düren haben wir eine großartige Chance zur Präsentation von Volleyballspielen. Wer die SWD powervolleys dort jemals erlebt hat, wird das nicht wieder vergessen: ein sportlich exzellentes und sympathisches Team, ein mitgerissenes und mitreißendes treues Publikum, der einmalige Fan-Club „Moskitos“, dem auch ich seit Jahren als Mitglied angehöre.

Zahlreiche Sponsoren zeigen, dass auch viele Unternehmen und Einrichtungen aus Stadt und Region hinter den SWD powervolleys Düren stehen. Für dieses Engagement bedanke ich mich ganz herzlich!

Wir Dürenerinnen und Dürener wünschen unseren Volleyballern weiterhin Erfolg und vor allem auch Freude an dieser schönen Sportdisziplin!

Herzlich

Ihr und Euer

(Paul Larue)
Bürgermeister

INHALT

3 ***Aufschlag***

5 ***Das Team der SWD powervolleys 2018/2019***

8/10 ***Rückblick***
Große Siege und einige Rückschläge: eine spannende Hauptrunde

12 ***Statistik***

14 ***SWD powervolleys ganz nah***
Doppelblock mit Lucas Coleman und Romans Sauss

16/17 ***SWD powervolleys ganz nah***
Großes Engagement für körperliche Fitness

19 ***Zu Gast***
Berlin Recycling Volleys

21 ***Rund um den Volleyball***
Abschiede

23 ***SWD powervolleys Jugend***
Ehrung für den erfolgreichen Nachwuchs

25 ***Rund um den Club***
Alle Hauptsponsoren sind 2019/20 wieder an Bord

28 ***Fans***

30 ***Patenschaften***

DAS NETZGEFLÜSTER ALS PDF ZUM DOWNLOAD!

Sie haben die letzten Ausgaben verpasst? Kein Problem! Einfach den QR-Code scannen oder direkt auf www.swd-powervolleys.de/netzgefluester herunterladen.

HERAUSGEBER
SWD powervolleys Düren
Anschrift: Altenteich 4, 52349 Düren

E-Mail: info@swd-powervolleys.de
Internet: www.swd-powervolleys.de
Telefon: 02421-51290 • Fax: 02421-503225

V.i.S.d.P.:
Rüdiger Hein (Geschäftsführer)

REDAKTION NETZGEFLÜSTER:
Markus Schnitzler, Alexander Kast, Annika Blaeser, Milan Hetzenegger, Stefanie Schneider

FOTOS:
Rudi Bartgens, Guido Jansen, Joe Gras, Florian Zons

PROJEKTLEITUNG
Sebastian Linn

Redaktionsschluss: 28.03., 23:59 Uhr

DRUCK:
PECKS-DRUCK GmbH & Co. KG
Otto-Brenner-Straße 56, 52353 Düren
Telefon: 02421 958580
www.pecks-druck.de

Natürlich grün!
Die Energie der Stadtwerke Düren.

SWD
Für Dich. Für Düren.

Jetzt informieren unter www.stadtwerke-dueren.de

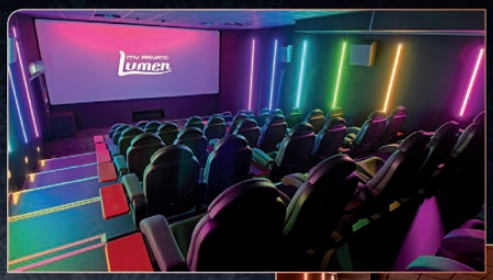
Das Lumen Filmtheater
hat was Kleines gekriegt und
das kommt jetzt ganz groß raus!

Jetzt: der neue Kinosaal

MY PRIVATE Lumen

auch günstig & exklusiv
zum Mieten!

MyPrivateLumen.de



Modernste Digitalprojektion auf größtmöglicher Leinwand inkl. 3D & 7.1-Sound. Computergesteuerte LED-Beleuchtung für unterschiedliche Lichtstimmungen, Klimatisierung und viel Zusatzausstattung für alle Arten der Nutzung.

Viel Platz und Komfort für jeden Gast in 39 Premium-Leder-Sesseln mit Holztischen bis zur ersten Reihe. MY PRIVATE LUMEN ist behindertengerecht: zugänglich ohne Stufen und ausgestattet mit 2 Rollstuhlfahrer-Plätzen.

Kann denn Gaming genialer sein? Die eigene Konsole, die eigenen Spiele & die eigenen Kumpels und dazu nun der „eigene" Kinosaal mit viel Platz. Spielen auf der großen Leinwand & mit coolem Sound.

Firmen-Events im MY PRIVATE LUMEN! Eine außergewöhnliche Location mit besonderer Atmosphäre, benötigter Technik & favorisiertem Catering inszeniert (z. B.) Ihre Seminare, Vorträge, Meetings & Versammlungen filmreif.

DAS TEAM DER SWD POWERVOLLEYS DÜREN 2018/2019

№ 1 BJÖRN ANDRAE

Größe: 2,00 m
Geburtstag: 14.05.1981
Nationalität: deutsch
Position: Außenangreifer

№ 2 JORDAN OR

Größe: 1,77 m
Geburtstag: 18.06.1992
Nationalität: kanadisch
Position: Libero

№ 3 TIM BROSHOG

Größe: 2,05 m
Geburtstag: 02.12.1987
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

№ 4 IRVAN BRAR

Größe: 1,86 m
Geburtstag: 24.04.1995
Nationalität: kanadisch
Position: Außenangreifer

№ 5 DANIEL FORD

Größe: 1,96 m
Geburtstag: 26.08.1994
Nationalität: US-amerikanisch
Position: Zuspieler

№ 6 FLORIAN LACASSIE

Größe: 1,97 m
Geburtstag: 16.11.1990
Nationalität: französisch
Position: Außenangreifer

№ 7 ROMANS SAUSS

Größe: 1,92 m
Geburtstag: 27.06.1989
Nationalität: lettisch
Position: Außenangreifer

№ 8 LUKAS MAASE

Größe: 2,12 m
Geburtstag: 28.08.1998
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

№ 9 LUCAS COLEMAN

Größe: 1,94 m
Geburtstag: 14.01.1995
Nationalität: kanadisch
Position: Außenangreifer

№ 11 MICHAEL ANDREI

Größe: 2,10 m
Geburtstag: 06.08.1985
Nationalität: deutsch
Position: Mittelblocker

№ 13 SEBASTIAN GEVERT

Größe: 2,04 m
Geburtstag: 23.06.1988
Nationalität: chilenisch
Position: Diagonalangreifer

№ 17 TOMÁŠ KOCIAN

Größe: 1,92 m
Geburtstag: 27.03.1988
Nationalität: deutsch, slowakisch
Position: Zuspieler

TRAINER: STEFAN FALTER

CO-TRAINER: JUSTIN WOLFF

GESUNDHEITSZENTRUM
Rehasport, Prävention, Fitness

Gesundheitszentrum im Krankenhaus Düren

„Weil Ihre Gesundheit uns am Herzen liegt!“

Prävention

- Wirbelsäulengymnastik
- Neue Rückenschule
- TK-Rücken-Training „Rücken Basic“
- TK-Rücken-Training „Rücken plus“ mit integriertem Gerätetraining
- Haltung und Bewegung durch Ganzkörpertraining
- Beckenbodengymnastik – Stärkung der Körpermitte
- Entspannungstraining Taji
- Autogenes Training
- Progressive Muskelentspannung
- „Gelassen und sicher im Stress“

Fitness

- Pilates
- Yoga
- Wassergymnastik
- Faszientraining
- Muskelaufbautraining
- Nordic Walking
- Wassergymnastik, Yoga und Pilates für Schwangere
- Aktiv nach Rückbildung
- Betriebliche Gesundheitsförderung
- Personaltraining
- Qi Gong
- und viele weitere Kurse

Rehasport

- Herzsport
- Lungensport
- Diabetessport
- Gefäßsport
- Wirbelsäulengymnastik
- Schulter- und Nackengruppe
- Sport nach Knie- und Hüftgelenksimplantation
- Gelenksport
- Sport in der Brustkrebsnachsorge
- Tumorsportgruppe
- Sport bei Prostatakrebs
- Osteoporosegruppe

Sprechen Sie uns an – wir beraten Sie gerne.

Tel: (02421) 30-1122 **Fax: (02421) 30-1126** **E-Mail: gesundheitszentrum@krankenhaus-dueren.de**

SIHL

Druck dein Bild – mit Sihl Fotopapieren!

Jetzt **10 %** **Neukundenrabatt** im Sihl Direct Onlineshop sichern!

www.sihl-direct.de

SIHL FOTOPAPIERE

Für alle, die ihre Bilder gerne selber drucken

Ideal für die erfolgreichen Momente im Leben – hochglänzende, satinierte oder matte Papiere für Ihren Drucker zu Hause. Universell einsetzbar auf allen Tintenstrahldruckern.

> Gestochen scharfe und brillante Farben
> Schnelltrocknend
> Direkt bestellbar im Sihl Direct Onlineshop

VOSSEN+SÖHNE GmbH & Co. KG

Karlstraße 15-21 · 52353 Düren · Tel: 0 24 21/4 11 96 · Fax: 0 24 21/4 58 33 · Mail: info@vossen-soehne.de

SWD Powervolleys vor – noch ein Tor!
Weitere Info's gibt es im Netz:
www.vossen-soehne.de, und jetzt erstmal viel Spaß beim heutigen Spiel!

– RÜCKBLICK –

GROSSE SIEGE UND EINIGE RÜCKSCHLÄGE: EINE SPANNENDE HAUPTRUNDE

Da sind sich wohl alle Beteiligten einig: Die soeben beendete Hauptrunde 2018/19 der Volleyball-Bundesliga war die spannendste Serie seit vielen Jahren. Die Spitzengruppe ist nicht mehr auf Berlin und Friedrichshafen beschränkt und auch den Teams aus der unteren Hälfte sind einige Überraschungen gelungen. Die SWD powervolleys beendeten die Hauptrunden nach dem abschließenden Sieg gegen Giesen auf dem sechsten Rang, zeigten aber, dass sie jeden Gegner schlagen können.

Das erste Ausrufezeichen setzten sie direkt zum Saisonauftakt beim Klassiker gegen die Berlin Recycling Volleys. In der Max-Schmeling-Halle besiegten sie den Titelverteidiger nach einer spannenden Partie mit 3:2, wobei sich erfahrene Spieler ebenso gut wie die Neulinge präsentierten. Beim ersten Heimspiel wurde deutlich, dass es keine einfachen Gegner gibt, denn das 3:0 gegen die Netzhoppers beinhaltete zwei Sätze in der Verlängerung. Das gleiche Ergebnis gab es nach einem sehr starken Auftritt im Pokal-Achtelfinale daheim gegen die Hypo Tirol Alpenvolleys, bereits der zweite Sieg gegen einen hochkarätigen Konkurrenten im dritten Saisonspiel.

Eine bittere Niederlage folgte jedoch. In Herrsching brachen die SWD powervolleys nach zwei starken Sätzen zusammen und verloren das Spiel noch im Tiebreak. Weitere fünf Sätze gab es zuhause gegen die in dieser Saison besonders starken Lüneburger, diesmal aber mit dem besseren Ende für Düren. Das Pokal-Viertelfinale in Hildesheim endete nach mühsamem Beginn gegen Aufsteiger Giesen erfolgreich.

Anfang Dezember sorgte die Nachverpflichtung des sehr erfahrenen und erfolgreichen Björn Andrae für Aufsehen. In der ersten Monatshälfte folgte eine der härtesten Phasen der Saison mit vier Partien innerhalb von acht Tagen.

Gleich zweimal ging es dabei an den Bodensee, wo die SWD powervolleys sowohl in der Liga als auch im Pokal-Halbfinale trotz guter Leistungen und viel Kampfstärke zweimal 1:3 gegen Friedrichshafen verloren. Die dazwischen liegenden Heimspiele gegen Rottenburg und den VC Olympia wurden ebenso 3:0 gewonnen wie das Duell gegen Bühl kurz vor Weihnachten. Den Alpenvolleys gelang dann in Düren die Revanche; sie gewannen 3:1, obwohl sich die Gastgeber wieder gut wehrten.

Ebenso wie die Saison begann auch das neue Jahr mit einem eindrucksvollen Sieg der SWD powervolleys. Zum ersten Mal überhaupt gewannen sie in Frankfurt und

VOLLEYBALL BUNDESLIGA

BIS ZU 80 SPIELE IM LIVE-TV
BEI sport1

UND ALLE WEITEREN SPIELE IM
LIVE-STREAM UND ON DEMAND
AUF WWW.SPORTTOTAL.TV!

SPORT .TV TOTAL

VOLLEYBALL BUNDESLIGA

EURE EMOTION
UNSER ANTRIEB

www.volleyball-bundesliga.de

VOLLEYBALL BUNDESLIGA

OFFIZIELLER BALLPARTNER

MIKASA
IN GERMANY AND AUSTRIA BY HAMMER

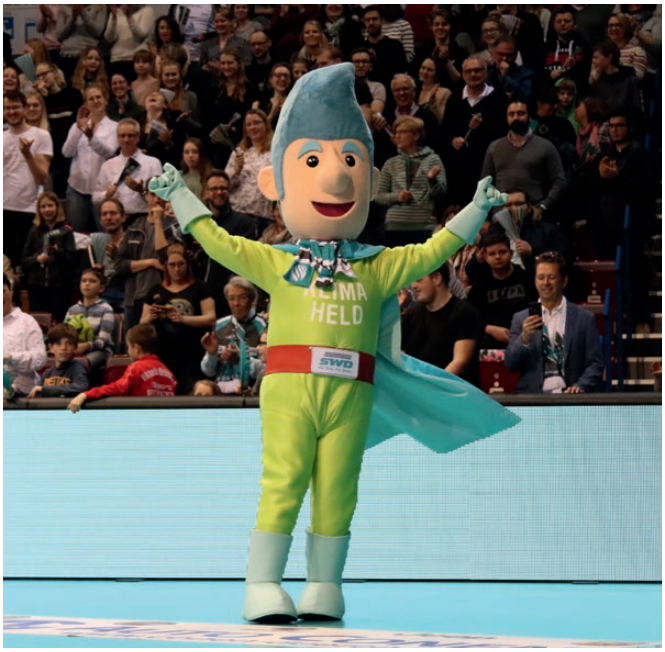
Bezug nur über den einschlägigen
Fach- und Spezialversandhandel!

HAMMER SPORT AG
Von-Liebig-Straße 21, D-89231 Neu-Ulm
Tel.: (0731) 974 88 -0 www.mikasa.de

Foto: Sebastian Wells / VBL

brachten beim 3:1 gleich alle drei Punkte mit. Eine Woche später stand beim Auswärtssieg gegen Giesen weniger der Erfolg, sondern Cheftrainer Stefan Falter im Mittelpunkt, der sich an diesem Wochenende eine Verletzung am Rücken zuzog, die ihn bis heute beschäftigt. Co-Trainer Justin Wolff rückte an seinen Platz und musste gleich mal zwei schmerzhafte Niederlagen verkraften. Das Heimspiel gegen Herrsching ging wie in Bayern nach 2:0-Satzführung noch verloren und bei den Netzhoppers folgte sogar ein 0:3. Immerhin folgte am nächsten Tag ein klarer Sieg beim VCO.

Im Februar mussten die SWD powervolleys innerhalb von neun Tagen gegen drei Kontrahenten aus der großen Spitzengruppe antreten. Zuhause gegen die BR Volleys waren



sie kurz davor, den Meister mit einem 3:0 nach Hause zu schicken, doch es ging noch in einen Tiebreak, der sehr unglücklich verlief. In Lüneburg begannen sie sehr druckvoll und verloren nach zwei sehr knappen Sätzen dennoch 1:3. Im Heimspiel gegen Friedrichshafen schafften sie zweimal den Satzausgleich und verloren den Entscheidungssatz hauchdünn mit 13:15.

Auf den 3:0-Auswärtssieg gegen den TV Rottenburg folgte eine Bundesliga-Pause anlässlich des Pokalfinales, die die SWD powervolleys nutzen, um einige körperliche Beschwerden, die in den vergangenen Wochen aufgetreten waren, auszukurieren. Mit neuer Energie und komplettem Kader sorgten sie pünktlich zum Karnevalswochenende mit einem 3:0-Erfolg gegen Frankfurt für Partystimmung.

Deutlich mühsamer wurde der 3:2-Sieg in Bühl, weil sich die Gastgeber nach der Dürener 2:0-Führung zurückmeldeten und eine Zitterpartie erzwangen, die in einem sehr knappen Tiebreak gipfelte. Das folgende Bundesligaspiel in Österreich gegen die Alpenvolleys bestritt unsere Mannschaft mit Kapitän Michael Andrei als einzigem gelernten Mittelblocker. Trotzdem setzten sie die Gastgeber so unter Druck, dass diese zwei Satzführungen (1:0 und 2:1 für Düren) ausgleichen mussten, ehe sie nach fünf Sätzen siegten.

Dadurch rutschten die SWD powervolleys noch auf den sechsten Tabellenplatz ab, den sie trotz des abschließenden 3:0-Heimsiegs gegen Giesen behielten. Sie mussten einige Rückschläge und bittere Niederlagen verkraften, die teilweise auch dem intensiven Spielplan und Verletzungen geschuldet waren. Andererseits haben sie Siege gegen die vor ihnen platzierten Topteams (Alpenvolleys, Berlin, Lüneburg, Frankfurt) errungen und auch gegen Tabellenführer Friedrichshafen gut ausgesehen. Sebastian Gevert avancierte zum Topscorer der Liga und seine Mitspieler kamen immer besser in Schwung. Das gibt viel Hoffnung für die Playoffs, die nun mit dem Viertelfinale gegen die BR Volleys beginnen und sicherlich mindestens genauso spannend werden wie die Hauptrunde. Die Ausgeglichenheit der Liga ermöglicht es den SWD powervolleys, als Tabellensechster der Hauptrunde jetzt in den Playoffs noch viel zu erreichen.

— Markus Schnitzler

Die Übersicht der Playoff-Partien gibt es auf der Spielplan-Seite.
Freunde der Statistik können sich bei der VBL informieren: https://www.volleyball-bundesliga.de/cms/home/1blm/1blm_scoresstats/1blm_ranking/1blm_rankings_rs/1blm_spielerranking_rs.xhtml

Radio Rur

Partner des Mittelstandes

Die Kanzlei Stücker Newger & Partner mbB ist eine mittelständische Steuerberatungs- und Wirtschaftsprüfungsgesellschaft mit Standorten in Schwelm, Wuppertal und Düren. Angeboten wird das gesamte Dienstleistungsspektrum der Steuerberatung, Wirtschaftsprüfung und Unternehmensberatung. Neben den originären Aufgaben der Steuerberatung und Wirtschaftsprüfung sind die Wirtschaftsexperten auch spezialisiert in dem Bereich der Unternehmensnachfolge sowie der optimierten Ausgestaltung betriebswirtschaftlicher Prozesse und Finanzierungsfragen. Besonders Mandanten aus der mittelständischen Wirtschaft – darunter auch international tätige Unternehmen, kommunale Betriebe, Stiftungen sowie Freiberufler schätzen die Kanzlei als zuverlässige Ratgeber. Da die Arbeit der Kanzlei auf ein gemischtes Mandantenportfolio abgestimmt ist, gehören interdisziplinäre Aufgaben zum Tagesgeschäft. Hierzu gehören auch Beratungen zu den Schnittstellen des Gesellschafts und Familienrechtes. Dabei werden die Leistungen individuell auf die Bedürfnisse der Mandanten zugeschnitten.

STÜCKER · NEWGER & PARTNER mbB
STEUERBERATER · WIRTSCHAFTSPRÜFER

Standort Schwelm · Hattinger Straße 15 · 58332 Schwelm
Telefon: 0 23 36 / 4 44 17-0 · Telefax: 0 23 36 / 4 44 17-20
E-Mail: schwelm@snpartner.de

Standort Wuppertal · Kohlstraße 92 · 42109 Wuppertal
Telefon: 02 02 / 49 59 63-0 · Telefax: 02 02 / 49 59 63 20
E-Mail: wuppertal@snpartner.de

Standort Düren · Am Langen Graben 33 · 52353 Düren
Telefon: 0 24 21 / 12 19 68-0 · Telefax: 0 24 21 / 12 19 68 20
E-Mail: dueren@snpartner.de

www.snd-partner.de

– AKTUELLES –

TABELLE

Pl.	Mannschaft	Spiele	Siege	Sätze	Punkte
1	VfB Friedrichshafen	22	18	62:22	55
2	HYPO TIROL AlpenVolleys Haching	22	19	59:26	53
3	BERLIN RECYCLING Volleys	22	18	56:23	52
4	SVG Lüneburg	22	15	55:33	45
5	United Volleys Frankfurt	22	14	50:31	42
6	SWD powervolleys DÜREN	22	13	52:35	41
7	WWK Volleys Herrsching	22	9	39:50	27
8	Volleyball Bisons Bühl	22	9	33:52	24
9	Netzhoppers SolWo Königspark KW	22	7	29:51	21
10	HELIOS GRIZZLYS Giesen	22	5	32:55	18
11	TV Rottenburg ▼	22	3	17:60	10
12	VCO Berlin	22	2	15:61	8

AKTUELLE SPIELE

IN DER 1. VOLLEYBALL-BUNDESLIGA (MÄNNER)

Playoffphase	Datum	Uhrzeit	Heimmannschft	Gast	Ort / Ergebnis
Viertelfinale	Sa, 30.03.19	19:30	**Friedrichshafen**	Bühl	3:0 / 75:59 (25:21 25:23 25:15)
Playoff 1-8	Mi, 03.04.19	20:00	Bühl	Friedrichshafen	Großsporthalle Bühl
(Best of 3)	Sa, 06.04.19	19:30 (**)	Friedrichshafen	Bühl	ZF Arena
Viertelfinale	Sa, 30.03.19	18:00	**Unterhaching**	Herrsching	3:0 / 75:61 (25:22 25:18 25:21)
Playoff 2-7	Do, 04.04.19	18:30	Herrsching	Unterhaching	Bayernwerk Sportarena
(Best of 3)	Sa, 06.04.19	18:00 (**)	Unterhaching	Herrsching	Olympiahalle Innsbruck
Viertelfinale	Fr, 29.03.19	19:30	**Berlin**	SWD powervolleys Düren	3:0 / 79:60 (29:27 25:19 25:14)
Playoff 3-6	Mi, 03.04.19	19:00	SWD powervolleys Düren	Berlin	Arena Kreis Düren
(Best of 3)	So, 07.04.19	19:00 (**)	Berlin	SWD powervolleys Düren	Max-Schmeling-Halle
Viertelfinale	Sa, 30.03.19	19:00	**Lüneburg**	Frankfurt	3:1 / 96:85 (25:21 21:25 25:18 25:21)
Playoff 4-5	Mi, 03.04.19	19:00	Frankfurt	Lüneburg	Fraport Arena
(Best of 3)	So, 07.04.19	19:00 (**)	Lüneburg	Frankfurt	CU Arena

(**) Entscheidungsspiel: Das Spiel entfällt, wenn der Gesamtsieger vorzeitig feststeht.

VORLÄUFIGE TERMINE

Halbfinale		Finale	
Mittwoch	10. April	Samstag	27. April
Samstag / Sonntag	13./14. April	Donnerstag	2. Mai
Mittwoch	17. April	Sonntag	5. Mai
Samstag / Sonntag	20./21. April	Donnerstag	9. Mai
Mittwoch/Donnerstag	24./25. April	Sonntag	12. Mai

Modus

In den Playoffs haben im Viertelfinale (Platzziffern 1-8; 2-7; 3-6; 4-5) die besser platzierten Mannschaften nach der Hauptrunde zunächst Heimrecht. Die Spielpaarungen für das Halbfinale (Platzziffern 1-4; 2-3) und Finale (Platzziffern 1-2) ergeben sich ebenfalls aus den Platzierungen nach der Hauptrunde. Der Sieger der Playoffs ist Deutscher Meister.

Die Playoffs werden in folgendem Modus gespielt:

Viertelfinale: „best of three"; Halbfinale: „best of three"; Finale: „best of five"

Die PO-Halbfinals können – in Abhängigkeit der Teilnahme deutscher Vereine an den Endrunden der CEV-Wettbewerbe – auf den Modus „best of 5" erweitert werden. Eine Entscheidung hierüber wird spätestens am 25. März 2019 getroffen.

Absteiger ist Platz 11 nach der Hauptrunde.

We ♡ Heimvorteil!

NetAachen – Internet,Telefon und Mobilfunk aus der Region für die Region

Uns verbindet mehr

NetAachen

— POWERVOLLEYS GANZ NAH —

DOPPELBLOCK

INTERVIEW MIT MIT LUCAS COLEMAN UND ROMANS SAUSS

Lucas, du warst lange verletzt – hast du alles gut überstanden?
Lucas: Auf jeden Fall! Das Team hat mich in dieser Phase sehr unterstützt. Sebastian hat mich des Öfteren im Krankenhaus besucht und auch alle anderen haben mir geholfen, wenn ich Hilfe benötigte. Meine Freundin war ebenfalls für einen Monat hier und war mir eine sehr große Stütze. Aber zum Glück bin ich jetzt wieder fit. Ich bin zwar noch nicht bei 100%, aber ich bin fit genug, um wieder spielen zu können.

Welches Spiel war für euch in dieser Saison das Aufregendste?
Lucas: Für mich persönlich war das Spiel gegen Lüneburg das Beste. Als Zuschauer fand ich das Spiel gegen Berlin extrem unterhaltsam und spannend.
Romans: Mir sind zwei Spiele in Erinnerung geblieben. Zum einen das in Frankfurt, das wir 3:1 gewonnen haben. Und das fast schon legendäre Spiel zu Hause gegen Berlin, das wir zwar verloren haben, aber das auf einem sehr hohen Niveau gespielt wurde.

Welche Rolle hast du innerhalb des Teams abseits des Spielfelds, Romans?
Romans: Ich bin der am längsten hier spielenden Ausländer und ich denke, ich bin für die anderen ausländischen Spieler, die neu nach Düren kommen, eine kleine Hilfe. Allerdings brauchen sie gar nicht so viel Hilfe, da man sich hier doch sehr schnell zurechtfindet und die Menschen hier alle sehr hilfsbereit sind. Meine Rolle ist es also, ein netter Typ zu sein, so wie jeder andere es auch sein sollte.
Mit welchem Sportler würdet ihr gerne mal die Rollen tauschen?
Lucas: Definitiv würde ich mich dann für den Basketballer LeBron James entscheiden.
Romans: Ich würde gerne mit Cristiano Ronaldo tauschen, u.a. weil ich Fußball sehr mag und er einer der besten Spieler der Welt ist.

Welche Sportart liegt euch gar nicht?
Lucas: Ich liebe Golf, aber ich habe dafür absolut kein Talent. Es ist eine sehr komplizierte Bewegung, die ich leider gar nicht beherrsche.
Romans: Wenn du findest, dass du schlecht in Golf bist, dann bin ich eine absolute Niete. Golf ist für mich die am härtesten zu erlernende Sportart, die es gibt.

Romans Sauss

Geburtstag	*27. Juni 1989*
Nationalität	*lettisch*
Größe	*1,92 m*
Position	*Außenangriff*
Vereine	*Lase-R Riga, Biolars Olaine Ozolnieki, A!B!C Titans Berg. Land, Saimaa Volley, EN Gas & Oil Lugano, Kokkolan Tikerit, SWD powervolleys Düren*
Erfolge	*Nationalmannschaft, dreifacher lettischer Meister, lettischer Pokalsieger, schweizer Meister, schweizer Pokalsieger, finnischer Pokalsieger, zweifacher finnischer Meister, DM-Dritter*

Lucas Coleman

Geburtstag	*14. Januar 1995*
Nationalität	*kanadisch*
Größe	*1,94 m*
Position	*Außenangriff/Annahme*
Vereine	*Bill Crothers Secondary School, Ryerson University, SWD powervolleys Düren*
Erfolge	*Junioren-Nationalmannschaft*

Was ist das Beste daran, ein professioneller Volleyballspieler zu sein?
Romans: Für mich ist es eher hart, da du sehr weit von zu Hause weg bist und eigentlich ständig deine Familie und Freunde vermisst. Glücklicherweise habe ich eine Frau, die mich sehr unterstützt und mir immer wieder hinterhergereist ist. Die ersten beiden Jahre war das allerdings noch nicht in dem Maße möglich, da sie in Riga studiert hat. Das war für mich wirklich die schlimmste Zeit. Aber nach ihrem Abschluss ist sie zu mir gezogen und wir leben und arbeiten mittlerweile beide hier in Düren und genießen das Leben hier.
Lucas: Ich mag es, dass ich wegen des Sports andere Länder und ihre Kulturen kennenlernen und darin leben kann. Hier in Deutschland mag ich z.B. ehrlicherweise das Essen ganz besonders, speziell Schnitzel, Bratkartoffeln und gegrilltes Gemüse. Das gibt es häufig an den Spieltagen und ich liebe es. Außerdem kommt meine Familie aus Deutschland, so dass ich schon einen gewissen Bezug zu diesem Land hier habe.

Dann könnten wir das Interview doch auf deutsch fortsetzen?
Lucas: Leider nicht. Nur meine Mutter spricht deutsch, ich leider nicht.

Was waren bisher eure persönlichen sportlichen Highlights?
Lucas: Ich habe in der U21-Nationalmannschaft für Kanada in der Qualifikation für die Weltmeisterschaft gespielt und wir haben die USA geschlagen. Das war etwas Besonderes für uns.
Romans: Da gab es einige, aber ich glaube, das Beeindruckendste war, als ich 2015 mit Kokkolan Tiikerit zu Hause vor 6.000 Zuschauern zum ersten Mal finnischer Meister geworden bin. Ich erinnere mich aber auch gut an ein Spiel mit der lettischen Nationalmannschaft in Polen. Wir haben wie verrückt gespielt, aber trotzdem leider verloren. Doch die Atmosphäre innerhalb der Mannschaft war phänomenal. Von den Fans der polnischen Nationalmannschaft kann jeder Volleyballfan noch etwas lernen.

Was erwartet oder erhofft ihr von den Playoffs?
Romans: Es sind die dritten deutschen Playoffs für mich und für mich sind das Spiele wie jedes andere Ligaspiel. Natürlich sind in der Mannschaft alle vielleicht ein wenig nervöser als sonst, aber wir müssen uns nicht sonderlich fokussieren, denn wir sind bereit. Dieses Jahr ist es besonders knapp, da unter den Top 6 wirklich jeder jeden schlagen kann.

— Stefanie Schneider
Fotos: Florian Zons

ctw

DRZ Dürener
REHABILITATIONSZENTRUM

Ihre Reha-Klinik in Düren

Ambulante Rehabilitation mit den Fachabteilungen für
Orthopädie · Neurologie
Praxis für Logopädie, Ergotherapie, Physiotherapie

www.duerener-rehazentrum.de

Dürener Rehabilitationszentrum · Renkerstr. 43 · 52355 Düren · Tel.: 02421 599-480 · drz@ct-west.de

marxgruppe›
HANDWERK, TECHNIK & PERSONAL AUS DÜREN
— *Partner der powervolleys* —

EIN STARKES TEAM FÜR DÜREN.

Jetzt bewerben und Teil unseres Teams werden:

JOBS@MARXGRUPPE.DE

– POWERVOLLEYS GANZ NAH –

GROSSES ENGAGEMENT

Die Spieler der SWD powervolleys sollen sich nicht nur sportlich und menschlich in Düren wohlfühlen. Sie werden auch medizinisch umfassend und kompetent betreut. Dafür sorgt ein Team aus Physiotherapeuten, Ärzten und Athletiktrainer.

Als Gesundheitsmanagerin ist **Anja Zehbe** dafür zuständig, die medizinische Abteilung untereinander abzustimmen. Sie ist in ständigem Austausch mit den medizinischen Kollegen sowie mit Trainern und Spielern, um alle immer auf dem neuesten Stand zu halten, was den Gesundheits- und Fitnessstand der Spieler betrifft.

Dr. Jörn Hillekamp

Dr. Manfred Berger

Anja Zehbe

Physiotherapeut **Jonas Runge** hat bereits einige Jahre Erfahrung mit den SWD powervolleys. Während der Auswärts- und Heimspielbetreuung ist er dabei und achtet auf die Spieler, um bei Verletzungen oder sonstigen körperlichen Beschwerden schnellstmöglich aktiv zu werden und zu helfen. In der Zeit zwischen den Spielen findet die physiotherapeutische Betreuung der Volleyballer in Jonas Runges Praxis statt, der auch für die Reha-Behandlungen der verletzten Spieler zuständig ist.

Dagmar Kondziella ist als Physiotherapeutin mit eigener Praxis in Düren-Hoven seit dieser Saison ebenfalls Teil des Teams und sorgt für die Regeneration der Spieler nach dem Training. So wird die kontinuierliche physiotherapeutische Behandlung der Spieler garantiert.

Jonas Runge

Trotz aller Vorsorge kommt es im Sport leider dennoch zu Verletzungen. Als leitender Chefarzt und ärztlicher Direktor am St.-Augustinus-Krankenhaus in Lendersdorf ist **Dr. med. Jörn Hillekamp** in diesen Fällen erste Anlaufstelle. Seine Einschätzung und Diagnostik sind maßgeblich für alles weitere Vorgehen. Er wird bei der Mannschaftsbetreuung von **Dr. med. Mike Melchert** unterstützt, der als Schulterspezialist für die Volleyballer eine große Bereicherung ist.

Bei den Heimspielen auf der Bank und auch oft bei Auswärtsspielen im Mannschaftsbus ist unser Mannschaftsarzt **Dr. Stefan Lukowsky** ein wichtiger Teil des Teams. Seine ruhige, kompetente Art und sein Wissen als Notfallmediziner machen ihn unersetzlich. Weiter komplettiert wird das Ärzteteam von Allgemeinmedizinerin **Manuela Schulz**, die für die Eingangschecks zu Saisonbeginn und alle weiteren allgemeinmedizinischen Gesundheitsprobleme während der Saison zuständig ist und von ihrem freundlichen und geduldigen Praxisteam dabei unterstützt wird. Seit bald zwei Jahrzehnten für den Verein im Einsatz ist **Dr. Manfred Berger**. Ob auf der Bank bei Heimspielen oder bei den orthopädischen Checkups der neuen Spieler ist er jederzeit eine Bereicherung mit seiner umfangreichen Erfahrung und seinem Fachwissen. Für jeden Spieler gibt es einen individuellen Plan, der neben den Reha-Maßnahmen Kardio-, Kraft- und

Weitere Informationen zum medizinischen Team gibt es auf der Website www.swd-powervolleys.de und in der Netzgeflüster-Ausgabe Nr. 2 der Saison 2017/18. http://www.swd-powervolleys.de/wp-content/uploads/Dokumente/Netzgefluester/Netzgefluester_2017-18-02.pdf

— POWERVOLLEYS GANZ NAH —

FÜR KÖRPERLICHE FITNESS

Athletiktraining umfasst.

Diese Pläne werden von **Fons Vranken** erstellt. Der Athletiktrainer, der von 2012 bis 2016 die deutsche Nationalmannschaft betreute und seit 2015 für Düren arbeitet, gilt als die Koryphäe in diesem Bereich, auch über Deutschland hinaus. Vranken betreibt in Belgien die Physio-Praxisgemeinschaft fit2kine und ist Athletiktrainer an der Topsportschule für Volleyball in Belgien. Da er auch Physiotherapie studiert hat, hat er einen ganzheitlichen Blick auf die Fitness der Spieler.

Manuela Schulz

Die medizinische Betreuung beginnt schon zu Saisonbeginn im August. Dann beginnen für alle Spieler die verschiedenen Checkups: allgemeinmedizinische Tests bei Dr. Schulz, orthopädische Tests bei Dr. Berger, zahnärztliche Untersuchung bei Dr. Hembach und Sehtest bei Optik Lichtschläger. Außerdem erfolgt bei Fons Vranken ein umfassendes Screening jedes Spielers, das unter anderem Informationen über den Fitnessstand liefert und die Grundlage für das Erstellen des Athletikplans bildet.

Mike Melchert

Dagmar Kondziella

Bodymanagement (BM) und Kraft trainieren die Spieler im Wechsel zusätzlich zu dem Volleyballtraining. Dafür sind Co-Trainer Justin Wolff und Anja Zehbe in enger Abstimmung mit Cheftrainer Stefan Falter zuständig. Um das Training, das im Fitnessstudio Fit Premium und im Kraftraum der Arena stattfindet, besser zu koordinieren, wird die Mannschaft in zwei Gruppen eingeteilt. Jeder Spieler verfolgt einen individuell auf ihn abgestimmten Plan, der bei Reha-Maßnahmen entsprechend angepasst wird. Alle Fortschritte und Probleme des Athletiktrainings werden regelmäßig mit Trainer, Co-Trainer und Athletiktrainer besprochen.

Dr. Stefan Lukowsky

Durch sorgfältige Organisation ist genau geregelt, wie die ärztliche Behandlung eines Spielers nach einer Verletzung abläuft. Nach der Diagnosestellung durch den Arzt erhält Gesundheitsmanagerin Zehbe die Informationen, die an die Trainer weitergeleitet wird. Den Spielern muss verständlich erklärt werden, worin das medizinische Problem besteht, wie die Behandlung abläuft und was es für ihn als Spieler für Konsequenzen hat. Jonas Runge erstellt den Behandlungsplan und führt die Behandlungen durch, Fons Vranken entwirft die Pläne für das Aufbautraining. Zehbe informiert die Ärzte jederzeit über den Behandlungsstand und die Beschwerdesituation des Spielers. Unabhängig davon, wie ehrgeizig der Spieler aufs Feld zurück will, haben die Ärzte das letzte Wort, wann der Spieler ohne unnötiges Risiko wieder einsatzfähig ist.

Das gesamte medizinische Team hat mit seinem Engagement einen großen Anteil am sportlichen Erfolg der SWD powervolleys.

Vielen Dank dafür!

— Anja Zehbe, Markus Schnitzler

RG

GRAßMANN
WIRTSCHAFTSPRÜFUNG
& STEUERBERATUNG

Ein „geht nicht“ gibt es nicht.

Wir holen Sie da ab, wo Sie stehen und bringen Sie dorthin, wo Sie hinwollen.

Wir beraten individuell, nicht nach Standard.

Offenheit, Transparenz und ein starkes hochqualifiziertes Team sind Kernwerte unserer Arbeit.

www.rg-grassmann.de

Heinrich-Heine-Straße 13 · 52349 Düren
Telefon: (0 24 21) 40 77 60 · Fax: (0 24 21) 40 77 6 29
E-Mail: kanzlei@rg-grassmann.de

Wir bringen Farbe nicht nur auf Papier!

REPROTEC.de

Reprotechnik Rur GmbH

Hohenzollernstr. 38-40
52351 Düren

Tel.: 0 24 21 - 28 90-0
dueren@reprotec.de

Digitaldruck Kopierservice

Textil-druck

CD/DVD Publishing

Mailings/ Kuvertierservice

Medien-gestaltung

PVC-Banner/ Bandenwerbung

Geschäfts-ausstattung

% SALE
Folien-beschriftung

KFZ Beschriftung

Wollbrandt
Zimmerei Dachdeckerei GmbH

IHR DACH IST UNSER JOB!

Tel. 0 24 27 - 66 62
www.wollbrandt-dach.de

– ZU GAST –

VOLL IN DEN BLOCK... UND ABGEWEHRT!

BERLIN RECYCLING VOLLEYS

Wenn unsere SWD powervolleys heute das Spielfeld betreten, treffen sie auf die Erfolgstruppe der vergangenen Jahre – den amtierenden deutschen Meister. Die Berlin Recycling Volleys entstanden aus dem Sportverein SC Charlottenburg und waren bis zur Saison 2011 unter dem Namen SCC Berlin der Bundesliga gelistet.

Besonders in den vergangenen acht Jahren etablierten sich die BR Volleys als die Top-Adresse im deutschen Volleyball. Die Verpflichtungen von namhaften Talenten gehören ebenso zur Klubstrategie wie die Bindung von internationalen Spitzenspielern. In den letzten drei Jahren schafften die Hauptstädter den Titel-Hattrick. Dabei wurde in der finalen „Best-of-Five"-Serie der VfB Friedrichshafen zu Hause im entscheidenden Spiel zu Null bezwungen.

Doch auch ein Meisterkader macht vor dem Start der regulären Saison ein paar Veränderungen durch. Sieben Spieler verließen den Klub, sieben neue kamen. Dabei traf internationale Spitzenklasse auf erfahrene Akteure aus Deutschland. Unter anderem agiert Georg Klein seit 2017 im orangenen Dress, der eine längere Zeit in Düren aktiv war. Dazu übernahm der Franzose Cedric Enard den Trainerposten – zuvor war er unter anderem als Co-Trainer bei der französischen Nationalmannschaft aktiv.

Die Umstellungen im Trainerteam und Kader machten sich während der Hauptrunde bemerkbar, als man vor allem am Tabellenbild die langjährige Dominanz der Berliner schwinden sah. So gab es aus den ersten 13 Spielen vier Niederlagen zu verschmerzen. Unter anderem gegen die direkte Konkurrenz aus Unterhaching und Friedrichshafen. Doch im Schlussspurt um eine gute Playoff-Platzierung erreichte die Teamchemie ihren erhofften Höhepunkt. Die letzten neun Spiele wurden allesamt gewonnen, sodass man als Dritter in die Playoffs geht.

Allerdings ist es nicht unbedingt ein Vorteil, denn die Duelle in dieser Spielzeit mit den SWD powervolleys waren nicht gerade eindeutig. Am ersten Spieltag konnten die Dürener in Berlin mit 3:2 gewinnen und mussten sich in einem richtigen Fight vor heimischer Kulisse knapp mit 2:3 geschlagen geben. Somit verspricht diese Viertelfinalbegegnung mindestens zwei Duelle auf Augenhöhe.

DAS EXPONAT

… wisst ihr noch, als die SWD powervolleys zu Saisonbeginn den ersten Sieg beim amtierenden Meister holten? Im Tiebreak konnte sich der Underdog durchsetzen, Sebastian Gevert sicherte sich die goldene MVP-Medaille. Das Team brillierte trotz neuer Kaderzusammenstellung und sorgte in Berlin zum Start der Spielzeit 2018/2019 mit dem 3:2-Auswärtscoup für ein Erfolgserlebnis, das es jetzt zu wiederholen gilt.

KADER UND TRAINERTEAM:

Nr.	Name	Größe	Geburtsdatum	Nationalität	Position
3	Watten, Dustin	183 cm	27.10.1986	USA	Libero
4	Jendryk II, Jeffrey	205 cm	15.09.1995	USA	Mittelblock
5	Reichert, Moritz	195 cm	15.03.1995	Deutschland	Außenangriff
7	Klein, Georg	200 cm	22.08.1991	Deutschland	Mittelblock
8	Brehme, Anton	199 cm	10.08.1999	Deutschland	Mittelblock
9	Zimmermann, Jan	192 cm	12.02.1993	Deutschland	Zuspiel
10	Kühner, Sebastian	203 cm	15.03.1987	Deutschland	Zuspiel
11	White, Adam	205 cm	08.11.1989	Australien	Außenangriff
12	Tuia, Samuele	195 cm	24.07.1986	Frankreich	Außenangriff
13	Patch, Benjamin	205 cm	21.06.1994	USA	Diagonal
14	Le Goff, Nicolas	205 cm	15.02.1992	Frankreich	Mittelblock
15	Russell, Kyle	205 cm	25.08.1993	USA	Diagonal
16	Rossard, Nicolas	183 cm	23.05.1990	Frankreich	Libero
17	Bogachev, Egor	203 cm	06.04.1997	Deutschland	Außenangriff
18	Weber, Linus	202 cm	01.11.1999	Deutschland	Diagonal

Trainer: Cedric Enard
Co-Trainer: Tomasz Wasilkowski

— Alexander Kast

gepe
PETERHOFF®
Gebäudedienste

SEI KEIN LAPPEN!

Bewirb dich und starte durch:
ausbildung@gepe-peterhoff.de

Gebäudereinigung · Sicherheitsdienste · Gebäudemanagement · Catering

gepe.peterhoff www.gepe-peterhoff.de

seit 1928

Heidbüchel

SCHUH · SPORT · ORTHOPÄDIE

LEISTUNGEN UNSERES FUSSKOMPETENZ-ZENTRUMS:

· Orthopädische Maßschuhe
· Zurichtung an Konfektionsschuhen
· Pedographie (digitale Fußmessung)
· Medizinische Fußpflege
· Einlagen nach Maß
· Bandagen & Kompressionsstrümpfe
· Therapie & Prophylaxe Schuhe
· Moderne Schuhreparatur
· Diabetikerversorgung

Kölnstraße 67 · 52351 Düren · T 02421 - 164 99 · www.schuhfachgeschaeft-heidbuechel.de
Wir sind für Sie zertifiziert nach DIN EN ISO 13485:2012 und sind Lieferant aller Krankenkassen/Versicheungsträgern Orthopädischer Versorgungsstellen.

— RUND UM DEN VOLLEYBALL —

NEWS

Abschiede

Zwei Legenden werden zum Ende der Saison die deutsche Volleyball-Bundesliga verlassen: Hans Peter Müller-Angstenberger und Vital Heynen beenden ihre Trainerkarrieren in Deutschland.

Hans Peter Müller-Angstenberger kam bereits 1982 als Spieler zum TV Rottenburg, seit 2002 ist er dort Trainer. Angefangen in der Regionalliga führte er die Rottenburger nach einigem Auf und Ab und eher ungeplant bis in die 1. Bundesliga, in der sie sich über weite Strecken etabliert haben. Zum Ende dieser Saison befinden sie sich jedoch auf einem Abstiegsplatz und hoffen, dass ihrem Antrag auf Verbleib im Oberhaus stattgegeben wird. Der 46-jährige Angstenberger wird dem Verein wohl treu bleiben und eine andere Funktion im Verein übernehmen. Wer sein Nachfolger auf der Trainerbank wird, stand zu Redaktionsschluss noch nicht fest.

Foto: Markus Niethammer

Die Bundesliga muss sich außerdem von **Vital Heynen** verabschieden. Der charismatische Trainer verlässt den VfB Friedrichshafen, um sich ab dem Sommer voll und ganz auf die polnische Nationalmannschaft konzentrieren zu können. Der 49 Jahre alte Belgier hat diese bisher parallel zu den Häflern auf Olympia 2020 vorbereitet; mit ihnen möchte er unbedingt eine Medaille holen. Doch zunächst ist es das erklärte Ziel des ehemaligen Bundestrainers, mit dem VfB Friedrichshafen die Meisterschaft zu gewinnen.

Nachfolger von Vital Heynen wird Michael Warm, der von 2015 bis 2018 die United Volleys Rhein-Main und zuletzt die österreichische Nationalmannschaft trainierte.

Foto: Günter Kram

— Stefanie Schneider

LOHNT SICH ZU 100%

DIE NEUE ALLIANZ LEBENSVERSICHERUNG.

Sicher wie erwartet.
Attraktiver als Du denkst.

www.allianz.de/**lohntsich**

FOCUS MONEY
PREIS-LEISTUNGS-SIEGER
ALTERSVORSORGE
ALLIANZ
Serviceversicherer
Ausgabe 28/2018

Allianz

— SWD POWERVOLLEYS —

JUGEND

EHRUNG FÜR DEN ERFOLGREICHEN NACHWUCHS

„….der Nachwuchs unserer powervolleys Düren", mit diesen Worten begrüßte Peter Borsdorff am Donnerstag, 22.3. die Jungs der U16/U18 des Dürener TV auf der jährlichen Sportlerehrung der Stadt Düren in der Birkesdorfer Festhalle.

Auf dem Foto: Yannick, Tim, Jonathan, Neo, Tom, Tobias, Aron, Leon und Finn

Die Mannschaft um Kapitän Jonathan Meisen und ihr Trainer Thomas Schmidt wurden dort mit der Goldmedaille für herausragende Leistungen im vergangenen Jahr ausgezeichnet. Die im letzten Jahr noch 12 bzw. 13-jährigen Jungs wurden in der letzten Saison als U14 zunächst westdeutscher Meister und dann deutscher Vizemeister! Ein bisher einmaliger Erfolg in der Vereinsgeschichte des Dürener TV.

An diesen Erfolg konnte die junge Truppe in dieser Saison anknüpfen. Aufgrund der stetigen Erfolge in den letzten Monaten startete die Mannschaft in dieser ersten Saison als U16 in der höchsten Spielklasse, der NRW-Liga. Klares Ziel der Jungs, sich auch in diesem Jahr für die Westdeutschen Meisterschaften in Hörde zu qualifizieren. Gegner in dieser Spielklasse waren dort namhafte Mannschaften wie Human Essen, FCJ Köln oder Moerser SC. Lange Anfahrtswege, wie z.B. nach Paderborn, wurden von ihnen und den Eltern, dabei gerne in Kauf genommen. Am Ende sprang ein sehr guter vierter Tabellenplatz für die jüngste Mannschaft in der Liga heraus, was gleichbedeutend mit einer direkten Qualifikation für die westdeutschen Meisterschaft war. Diese findet am 30./31.3. in Dortmund-Hörde statt.

Parallel spielte die Mannschaft auch in der U18-Liga mit. Damit waren die gegnerischen Mannschaften bis zu drei Jahre älter als die Spieler des DTV und teilweise körperlich überlegen. Trotzdem konnte das Team bei vielen Spielen gut mitspielen und auch einige Siege für sich verbuchen. Bereits einen Spieltag vor Schluss der Vorrunde sicherten sich die Jungs auch in dieser Spielklasse die nächste Runde (Quali A) auf den Weg zur westdeutschen Meisterschaft (in dieser Altersklasse ist leider noch keine direkte Qualifikation zur WDM möglich). Mit zwei knappen Niederlagen und einem Sieg qualifizierten sich die Jungs für die nächste und entscheidende Runde (Quali B). Dort schied das Team trotz guter Leistungen und nach hartem Kampf aber leider aus. Auf dem Papier als Außenseiter war es dennoch ein sehr guter Spieltag.

In der Bezirksklasse der Damenliga kam es in diesem Jahr zu einem Novum. Auch hier fanden sich die Jungs des Dürener TV wieder. Hierbei handelt sich um ein Pilotprojekt des Westdeutschen Volleyballverbandes. Die Mannschaft trat außer Konkurrenz in dieser Spielklasse an, um weitere Spielpraxis zu sammeln. Am Ende sprang der erste Tabellenplatz mit lediglich einem verlorenen Satz für die Jungenmannschaft heraus.

Die Volleyballabteilung des Dürener TV freut sich, erneut die WVV-Meisterschaften der männlichen U14 und diesmal auch der U12 in Kooperation mit der Volleyball-Akademie Düren e.V. ausrichten zu dürfen. Die U14-Meisterschaft wird am 6./7. April und das U12-Turnier am 18. Mai im Burgau Gymnasium ausgetragen. Der Eintritt ist frei und Zuschauer sind gerne gesehen.

— Claudia Eckstein
Foto: Fotostudio Courte

Diese Seite wird Ihnen präsentiert von der Allianz

Colonia Lichtwerbung [seit 1979]

In Düren... und deutschlandweit

Unsere Leistungen

- Leuchttransparente einseitig + doppelseitig
- Einzelbuchstaben beleuchtet + unbeleuchtet
- Firmenschilder Metall + Acrylglas
- Folienbeschriftung für KFZ, Schaufenster usw.
- Digitaldruck
- LED-Umrüstung
- Wartungs-Service

***Lichtwerbung**, die auffällt - für **Erfolg**, der anhält.*

Colonia Lichtwerbung Schönbrenner GmbH | Distelrather Str. 31, 52351 Düren | Fon 02421 780045-0, Fax 02421 780045-1

www.colonia-lichtwerbung.de

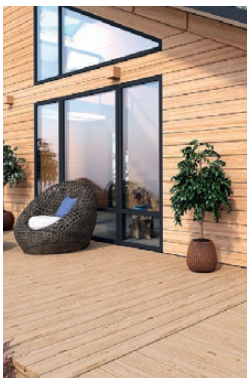
Peterhoff Immobilien GmbH

- Kaufm. & techn. Gebäudemanagement
- Vermietung & Verkauf
- Wertermittlung & Gutachten
- Baubetreuung & -ausführung

Peterhoff Immobilien GmbH Nideggener Str. 213 52349 Düren
T 02421 - 40 77 80 F 02421 - 40 77 819
E fragen@peterhoff-immobilien.de www.peterhoff-immobilien.de

Fragen?

marketing
@holzpeters.de



Punkte mit den Powervolleys!

WIE?

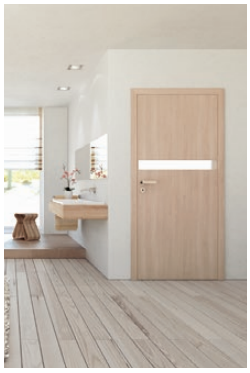
Du suchst einen neuen Fußboden oder willst deinem Gartenhaus einen neuen Anstrich verpassen?

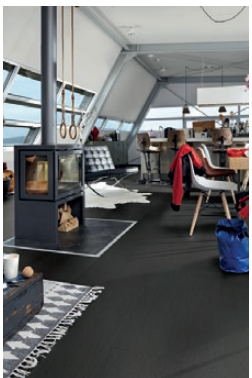
1. Gehe zu Holz Peters in die Mariaweilerstr. 57 und lasse dich beraten.

2. Wenn du dich entschieden hast, lege beim Bezahlen die **„PetersPowerProfit"-Karte** vor und profitiere von der *Partnerschaft zwischen Holz Peters und den SWD powervolleys* und erhalte einen extra Rabatt.

Holz PETERS Ihre Holzhandlung

Holz Peters GmbH
Mariaweilerstraße 57 I 52349 Düren
info@holzpeters.de I www.holzpeters.de
Telefon: +49 (0) 2421 / 96 46-0





Fragen?

marketing
@holzpeters.de

— RUND UM DEN CLUB —

ALLE HAUPTSPONSOREN SIND 2019/2020 WIEDER AN BORD

Die Vorbereitungen für die kommende Saison laufen bereits auf Hochtouren

Volleyball ist Teamarbeit – das gilt für die Mannschaft auf dem Spielfeld ebenso wie für die zahlreichen Helfer am Spielfeldrand und selbstverständlich auch die Sponsoren. Ohne die verlässliche und kontinuierliche Unterstützung aus Industrie, Wirtschaft und Handwerk wäre Volleyball-Spitzensport auf höchstem Niveau in Düren nicht denkbar. Während sich die SWD powervolleys Düren mitten in den Playoffs befinden, wird hinter den Kulissen bereits an der kommenden Saison gearbeitet. Um überhaupt wieder dabei sein zu können, gilt es, im April die erste Lizensierungsrunde zu meistern. Das bedeutet, dass die powervolleys der Liga vertraglich zugesicherte Sponsorengelder nachweisen müssen. Zu einem Zeitpunkt, zu dem die aktuelle Saison noch gar nicht abgeschlossen ist.

Vor diesem Hintergrund ist es eine sehr gute Nachricht, dass alle unsere Hauptsponsoren auch 2019/20 wieder hinter den powervolleys stehen. Sie ermöglichen nicht nur die Lizensierung für die kommende Saison, sondern haben mit ihrer verlässlichen Unterstützung in den vergangenen Jahren auch einen wichtigen Beitrag zur wirtschaftlichen Erholung des Klubs geleistet.

Die Hauptsponsoren sind die Hauptpfeiler einer verlässlichen Budgetplanung. Am Erfolg der powervolleys als sportliches Aushängeschild von Stadt und Region Düren sind aber auch alle kleinen, mittleren und großen Sponsoren im Volleyball-Netzwerk maßgeblich beteiligt. „Über 140 Partner erhöhen den Wert dieses Netzwerkes für alle, auch für die Hauptsponsoren“, freut sich powervolleys-Gesellschafter und Hauptsponsor Erich Peterhoff über die breite Unterstützung des Spitzensports. Peterhoff: „Unser gemeinsames Ziel ist es, das Fundament weiter auszubauen und umso tragfähiger zu machen.“ Um weiter Spitzensport in Düren bieten zu können, werden die Verantwortlichen des Klubs in den kommenden Wochen auf alle Partner und Unterstützer zukommen.

Mit Hilfe der Hauptsponsoren wurde in den vergangenen Jahren einiges investiert, um Bundesliga-Volleyball für Zuschauer und für Sponsoren attraktiver zu machen. Ein erheblicher Mehrwert ist beispielsweise die Investition in zusätzliche LED-Banden an den Kopfseiten des Spielfeldes, die deutlich flexiblere Werbung ermöglichen. Die powervolleys erfüllen damit bereits eine Auflage des künftigen Masterplans der Liga, um auch für Fernsehübertragungen attraktiver zu werden. Auch das Erscheinungsbild in der Arena wurde mit einem eigenen Volleyballboden deutlich verbessert. Positiver Nebeneffekt: Der Boden ist auch ideale Grundlage für eine professionelle Werbepräsentation.

In der aktuellen Saison hat der Klub mit Erima einen attraktiven Sportausrüster gewonnen, der auch die Top-Teams aus Friedrichshafen und Berlin ausstattet. Als „Botschafter für die Region“ präsentieren die powervolleys stolz bundesweit das Wappen der Stadt Düren bei Auswärtsfahrten auf ihrem Mannschaftsbus. Volleyball in Düren ist keine Randsportart, sondern in der Mitte der Gesellschaft beheimatet.

Die Powervolleys freuen sich, dass auch in der kommenden Saison die Hauptsponsoren Sihl, gepe Gebäudedienste PETERHOFF, Stadtwerke Düren, Sparkasse Düren, Net Aachen und Allianz wieder mit an Bord sind.

WO TEAMGEIST ZÄHLT

- Sorgfältiger Werkstatt Service
- Kompetenter E-Bike Service
- Engagierte Beratung

Claudia & Paul Whittington
Geschäftsführung

GOTHE

Der große Fahrrad-Markt

GOTHE GmbH & Co. KG
Am Langen Graben 19 • 52353 Düren

Mo - Fr 9.30 - 19.00 Uhr, Sa 9.30 - 16.00 Uhr
www.fahrrad-gothe.de

VERMOP®
PROFESSIONAL CLEANING SYSTEMS

VERMOP ist einer der international führenden Hersteller von Reinigungsgeräten, Reinigungschemie und -zubehör und setzt immer wieder neue Maßstäbe, um in optimaler Weise effizientes Reinigen zu ermöglichen. Der Name steht für hochwertige professionelle Produkte und modulare Reinigungssysteme, die innovativ, praxisbewährt und langlebig sind. Ihre Qualität stellen sie tagtäglich im professionellen Einsatz unter Beweis – auf Flughäfen, in Hotels, Krankenhäusern, Bürokomplexen und Schulen. Zudem bietet VERMOP umfassenden Service, kompetente Beratung und absolute Zuverlässigkeit in der Zusammenarbeit.

www.vermop.com

PLANBAU GMBH ®

Geschäftsführender Gesellschafter: Ralf Werchosch-Houben

Planen... Bauen... Wohlfühlen.

Unser Leistungsspektrum:

- Planung Entwurf Bauantrag
- Schlüsselfertigbau
- Bauträgermaßnahmen
- Projektentwicklung
- Energetische Sanierung
- Haus- und Wohnungsbau
- Umbau & Modernisierung

www.planbau-dn.de
info@planbau-dn.de

Tel.: 0 24 21 - 495 27 55
Fax: 0 24 21 - 495 27 57

Victor-Gollancz-Straße 11
52349 Düren

ENERGIE EFFIZIENZ Fachbetrieb

Erneuerbar - Effektiv - Einsparend

Bis zu 85% weniger Stromkosten

Investieren Sie in Ihr eigenes Hauskraftwerk
Night & Day! Auch für Wärmepumpe!

www.solarTiger®.de

Elektro & Energie
Harperscheidt GmbH

Am Burgholz 2–4 · 52372 Kreuzau
Tel 02421/6934921 · Fax 02421/9521487

— FANS —

JOSEF KAULEN

- **SWD powervolleys-Fan:** seitdem ich 1965 mit Volleyballspielen angefangen habe.
- **Mein erstes Spiel:** 1965 gegen den TV Jülich
- **Mein schönstes powervolleys-Erlebnis:** alle 54 Jahre, besonders als Aktiver 1980 der 1. Aufstieg in die 1. Bundesliga
- **Mein ewiger powervolleys-Held ist:** Bernd Malzbender, er hat schließlich 1965 die Volleyballabteilung ins Leben gerufen.
- **Das ist mein Lieblingsgegner:** Alle
- **Der Volleyballsport ist attraktiv, weil** in jeder Sekunde Action und damit nie Langeweile ist.
- **Das darf beim Besuch des Spiels nie fehlen:** ein Gegner, Spannung und gute Stimmung
- **Ich wünsche mir für die SWD powervolleys:** weiterhin viel Erfolg und einen größeren Etat, damit man irgendwann auch mal von einem Titel in Düren träumen kann.

— UNSERE HYMNE: DER LIEDTEXT ZUM MITSINGEN —

OLE, OLE SWD POWERVOLLEYS

1. Hück es et su wigg, die Arena es voll,
Moskitos un Fans sen wie raderdoll.
Hück weed jespellt, jekämpf un taktiert
Un wenn et klapp dann drei Punkte kassiert.

2. Uns Festung es he, mir stonn wie en Wand,
de Familich jit Jas, sin de siebte Mann.
Aufschlach un Punkt, Abwehr Granit
eetste Anjriff setz un ihr sengt jetz met.

Refrain:
Ole, Ole powervolleys us Düren an de Rur,
mir stonn zosamme, han Emotione pur.
Ole, Ole powervolleys in Düren zo Hus,
Moskitos, Fans un Mannschaft sin us einem Juss.
Schalalala – Ole, Ole – powervolleys Düren –
ons Hätz schlät he.
Schalalala - Ole, Ole – Powervolleys Düren –
ons Hätz dat schlät he.

3. Mir stonn zo üch, loss die andre doch schwade,
uns schlät et Hätz wie en Trumm deef em Mage.
Et es immer jeil un spannend bes zom Schluss,
drei Punkte em Sack, kumm seng et erus.

Refrain:

4. Mer fahre och quer durch et Land,
reichen Spieler un Jegner de Hand.
Mer sin fair un niemols jemein,
powervolleys – unsre Verein!

Refrain:

Lyrics: Reiner Mörkens, Franz Wahl, Frank Arertz
Musik: Franz Wahl, Reiner Mörkens, Stephan Heimbach
Chor: Moskitos
Idee/Koordination: Jürgen Schulz
Unterstützt von gepe /SWD

AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

WÜNSCHT DEN

SWD powervolleys DÜREN

VIEL ERFOLG!

SPORTLICHE GRÜßE
EUER AUTO CONEN TEAM

AUTO CONEN GRUPPE

AUTOMOBILE BESTLEISTUNGEN!

www.conen-dueren.de

Auto Conen GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 15
52351 Düren
Tel.: 02421/9537-0
Fax: 02421/505 605
E-Mail: verkauf@conen-dueren.de

ALFA ROMEO · FIAT · FIAT PROFESSIONAL · Jeep · ABARTH · KIA · PEUGEOT · bürstner · carado

– PATENSCHAFTEN –

POWERVOLLEYS-STARS ZUM ANFASSEN

ÜBERNEHMEN AUCH SIE IN DIESER SAISON EINE PATENSCHAFT FÜR EINEN SPIELER

Der Pate zahlt einmalig 250 Euro (inkl. USt.) Als Gegenleistungen erhält er ein signiertes Trikot „seines" Spielers, ein gerahmtes und signiertes Bild mit dem Spieler und Nennung auf der Homepage und im Netzgeflüster mit Angaben zur Person wie gewünscht. Außerdem steht einer Einladung an das Paten-„Kind" nichts im Wege. Eine Patenschaft übernehmen heißt also, einen Spieler zu begleiten und zwar in selbst gewähltem Umfang! Aktuell haben dies bereits getan…

PATENKIND	PATE(N)
Björn Andrae	LVM Versicherungen, Uwe Macherey, Friedrichstr. 14, 52351 Düren
Michael Andrei	Ilse Sann, Zepellinstr. 42, 52351 Düren
	w2-projektconsult Britta u. Sebastian Weißenborn, Philippstr. 7, 52349 Düren
Irvan Brar	PAINT & PRINT Textildruck + Stickerei Zülpich, Brüsseler Str. 97, 53909 Zülpich
Tim Broshog	Rüssel Reisen, Mestrenger Weg 5, 52393 Hürtgenwald
Daniel Ford	Britta Tobeck
	Dr. med. Michael Hanisch, Renkerstr. 43, 52355 Düren
Sebastian Gevert	Achim u. Iris Boving, Taubenforst 26A, 52382 Niederzier
	Rudolf Weitz - Sachverständiger für Immobilienbewertung, Elberfelder Str. 8-12, 52349 Düren
Tomáš Kocian	Reprotechnik Rur GmbH, Hohenzollernstraße 38-40, 52351 Düren
Florian Lacassie	Florian Zons, Akazienstr. 40, 52353 Düren
	Dr. Manfred Berger, Schillingstr. 327, 52355 Düren
	Bauchpraxis Georg Schmitz, Kreuzstr. 11, 52351 Düren
Lukas Maase	Prof. Dr. Gerlind Marx, Rechtsanwältin, Fachanwältin für Arbeitsrecht, Augustastr. 38, 52070 Aachen
Jordan Or	Jörg Tobeck, Badesee Echtz
Romans Sauss	L'Osteria, Fehlender Feld 4, 52353 Düren

Bei Interesse an einer Patenschaft wenden Sie sich bitte an Josef Kaulen, telefonisch 02421-503224 oder per E-Mail (josef.kaulen@swd-powervolleys.de).

TERMINE

7. April 19:00 Uhr
Berlin Recycling Volleys – SWD powervolleys Düren

BIS ZUR 8. AUSGABE DES NETZGEFLÜSTERS

Erscheinungsdatum: 10.04., 13./14.04. oder in der Sommerpause

ES IST AN DER ZEIT, DANKE ZU SAGEN

Als Projektleiter des Netzgeflüsters finde ich, dass es an der Zeit ist, einmal Danke zu sagen:

- Danke an alle treuen Sponsoren des Netzgeflüsters, die die Basis für dieses tolle Projekt legen.
- Danke an das gesamte Redaktionsteam des Netzgeflüsters. Ohne eure kreativen Textbeiträge und euer fantastisches Engagement würde das Netzgeflüster in dieser Form nicht existieren! Danke Annika, Markus, Stefanie, Alexander, Milan, Stephan und Florian!
- Danke auch an die Druckerei Pecks und insbesondere Herrn Semrau für die sehr gute Zusammenarbeit!
- Danke dafür, dass wir den Fans und Zuschauern auch in diesem Jahr wieder ein kreatives und abwechslungsreiches Arenaheft bieten können.

Und das, möchte ich betonen, ist auf keinen Fall selbstverständlich!

Viele Grüße
Sebastian Linn

Architekturbüro

H. Koep

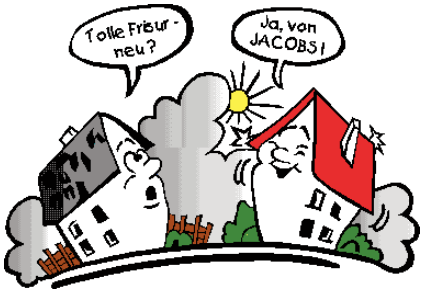
- Architektur
- Bauleitung
- Baubetreuung
- Innendesign

Wohnhäuser
Geschäfte
Industrie
Gewerbe

- **Sicherheits- und Gesundheits-Schutzkoordinator**

Tivolistr 4 • 52349 Düren
Tel.: 0 24 21/ 94 88 00 • Fax: 94 17 04

JACOBS
BEDACHUNGEN



Weberstraße 22 · 52349 Düren
T: 0 24 21 54 676 · F: 0 24 21 5 65 99
JACOBS-Bedachungen@t-online.de

www.JACOBS-Bedachungen.de

Ihr leistungsstarker Partner für Fassade, Dach & Abdichtung

BRAAS - SYSTEMPARTNER
Roto - PROFIPARTNER
VELUX - GESCHULTER BETRIEB
INNUNGSMEISTERBETRIEB

Eßer
& Partner
Wirtschafts- und Personalberatung

...und was können WIR für SIE tun?

www.wp-esser.de

Eßer Sanierungstechnik
ES
BRAND • EINBRUCH • WASSERSCHADEN

powervolleys!

Kämpfen! Kämpfen!
Den Schweiß trocknen wir.

www.esser-sanierung.de

Sparkassen-Finanzgruppe

Alter ist einfach.

Folgen Sie uns!

skdueren

Wenn man sich mit der passenden Vorsorgestrategie auch bei niedrigen Zinsen auf die Zukunft freuen kann.

Sprechen Sie mit uns.

sparkasse-dueren.de

Wenn´s um Geld geht

Sparkasse Düren